

**CIUDAD DE BOSTON
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DE VECINDARIOS
PROGRAMA LEAD SAFE BOSTON**

CUESTIONARIO DE INFORMACIÓN DEL INQUILINO

Estimado inquilino:

Su arrendador ha solicitado ayuda del programa Lead Safe Boston del Departamento de Desarrollo de Vecindarios de la ciudad de Boston. Esta ayuda dará como resultado la eliminación de los contaminantes de la pintura de plomo de las unidades de vivienda en su edificio, reduciendo así el riesgo de envenenamiento con pintura de plomo de los niños que viven allí ahora y que vivirán en el futuro.

Las directrices del programa federal exigen que los fondos utilizados para este fin ayuden principalmente a los inquilinos de ingresos bajos a moderados. Por consiguiente, los criterios de elegibilidad de la solicitud de ayuda de su arrendador dependerán de la información sobre los ingresos familiares de los inquilinos, como usted, que viven actualmente en el edificio. La ciudad debe recibir información sobre sus ingresos antes de que la solicitud de su arrendador pueda ser aprobada. La verificación de los ingresos será necesaria en forma de (2) talones de pago y/o una copia de la declaración de impuestos federales del año pasado.

Si se proporciona ayuda a través del Departamento de Desarrollo de Vecindarios, haremos todo lo posible para asegurarnos de que le causen las menores molestias posibles. De acuerdo con la Ley del Plomo de Massachusetts, se requiere una reubicación temporal mientras se elimina el plomo de su apartamento y tanto usted como el arrendador deben aprobar un plan de reubicación temporal.

Las respuestas a las preguntas relacionadas con la raza, sexo y discapacidad son voluntarias y se solicitan con el fin de comprobar el cumplimiento de la Ley Federal de Derechos Civiles. Su respuesta no afectará la consideración de la solicitud. Al proporcionar esta información nos ayudará a garantizar que este programa se administre de forma no discriminatoria.

Sírvase consignar la información solicitada en el cuestionario adjunto. Si tiene alguna pregunta relativa a este documento exigido, comuníquese con Lead Safe Boston al 617-635-0190.

Agradece,ps su cooperación.

**CIUDAD DE BOSTON
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO DE VECINDARIOS
PROGRAMA LEAD SAFE BOSTON**

CUESTIONARIO DE INFORMACIÓN DEL INQUILINO

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: (casa) _____ (trabajo) _____ Correo electrónico (si lo usa) _____

Please provide Race/Ethnicity household info for federal reporting purposes:

Asiático Negro Hispano Indígena americano Blanco Otro _____

Mujer cabeza de familia Sí No

COMPOSICIÓN DEL NÚCLEO FAMILIAR E INGRESOS

Nombres de los integrantes del núcleo familiar	Parentesco con el jefe del hogar	Fecha de nacimiento	Ingreso anual	Fuente de ingresos
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

Complete la siguiente sección si un menor de seis (6) años aunque no vive con usted de forma permanente, pasa una cantidad significativa de tiempo en esta unidad o apartamento.

Nombre del menor: _____

Fecha de nacimiento: _____

* Ingreso familiar bruto (según la D/R del año pasado): _____ Alquiler mensual: _____

Número de habitaciones del apto: _____ Número de personas que residen en el apto: _____

¿Hace cuánto reside aquí? _____ años.

¿Incluye el alquiler los servicios? Sí No

Si no, ¿cuál es el costo mensual del Gas: _____ Petróleo: _____ Energía: _____ Total: _____

¿Recibe actualmente algún tipo de ayuda para el alquiler (Sección 8 o Capítulo 707)? Sí No

¿Tiene alguna discapacidad? Sí No Si es así, especifique: _____

Declaro bajo protesta de decir la verdad que la información anterior es verdadera, exacta, completa y correcta en todos los aspectos. Entiendo que existen considerables sanciones por presentar información falsa, incluida la posibilidad de multas y prisión por violaciones intencionadas.

Firma del inquilino

Fecha

* Rogamos incluya una copia de la declaración de impuestos del año pasado o dos talones de pago recientes.